

NL-Alert berichtenboek

versie juni 2022

NEDERLANDS		
STARTBERICHT	EINDBERICHT	
01. Brand met rook		
		Brand met veel rook in [locatie]. Blijf uit de rook! Sluit ramen en deuren. Zet ventilatie uit. Meer informatie op [invullen]. NL-Alert voor brand in [locatie] is ingetrokken. De brand is onder controle. Als u geen last meer heeft van de rook, kunt u ramen en deuren weer openen en ventilatie aanzetten. Meer informatie op [invullen]. Einde berichtgeving.
02. Brand met explosies		
		Dutch Public Warning System. Fire with a lot of smoke in [locatie]. Stay out of the smoke! Close windows and doors. Switch ventilation systems off. For more details and updates, see [invullen]. NL-Alert voor kans op explosie [invullen locatie]. Verlaat direct het gebied tot [afstand invullen] meter afstand. Blijf op afstand. Meer informatie op [invullen]. NL-Alert voor kans op explosie in [locatie] is ingetrokken. De situatie is onder controle. U kunt het gebied weer in. Meer informatie op [invullen]. Einde berichtgeving.
03. Drukte/rellen		
		Dutch Public Warning System – Crowds/riots in [invullen locatie]. Immediately leave the area. Follow the instructions issued by the emergency services. For more details and updates, see [invullen]. NL-Alert voor drukte/rellen in [locatie] is ingetrokken. De situatie is onder controle. Meer informatie op [invullen]. Einde berichtgeving.
04. Extreme weersomstandigheden		
		Dutch Public Warning System. Extreme weather in [invullen locatie]. Stay indoors. Only call the emergency number 112 in a life-threatening situation. For more details and updates, see [invullen]. NL-Alert voor extreme weersomstandigheden in [locatie]. Blijf binnen. Bel alleen 112 bij levensgevaarlijke situaties. Meer informatie op [invullen]. Einde berichtgeving.
05. Ongeval met giftige stof		
		Dutch Public Warning System. Hazardous substance emitted in [locatie]. Go inside! Close windows and doors. Switch ventilation systems off. For more details and updates, see [invullen]. NL-Alert voor gevaarlijke stof in [locatie]. Ga naar binnen! Sluit ramen en deuren. Zet ventilatie uit. Meer informatie op [invullen]. Einde berichtgeving.
06a. Overstromingsrisico: thuisbliven en hoogste verdieping		

ENGELS		
STARTBERICHT	EINDBERICHT	
		Dutch Public Warning System. Fire with a lot of smoke in [locatie]. Stay out of the smoke! Close windows and doors. Switch ventilation systems off. For more details and updates, see [invullen].
		Dutch Public Warning System alert concerning fire in [locatie] is no longer applicable. The fire is under control. If smoke is no longer a problem, you can once again open doors and windows and switch on ventilation systems. For more details and updates, see [invullen]. End of message.
		Dutch Public Warning System. Fire with explosion risk in [invullen locatie]. Immediately leave the area, keep a distance of [afstand invullen] metres and stay clear. For more details and updates, see [invullen].
		The Dutch Public Warning System alert concerning fire with explosion risk in [locatie] is no longer applicable. The situation is under control. You can return to the area. For more details and updates, see [invullen]. End of message.
		Dutch Public Warning System – Crowds/riots in [invullen locatie]. Immediately leave the area. Follow the instructions issued by the emergency services. For more details and updates, see [invullen].
		The Dutch Public Warning System alert concerning crowds/riots in [locatie] is no longer applicable. The situation is under control. For more details and updates, see [invullen]. End of message.
		Dutch Public Warning System. Extreme weather in [invullen locatie]. Stay indoors. Only call the emergency number 112 in a life-threatening situation. For more details and updates, see [invullen].
		The Dutch Public Warning System alert concerning extreme weather in [locatie] is no longer applicable. You can go outside again. For more details and updates, see [invullen]. End of message.
		Dutch Public Warning System. Hazardous substance emitted in [locatie]. Go inside! Close windows and doors. Switch ventilation systems off. For more details and updates, see [invullen].
		The Dutch Public Warning System alert concerning a hazardous substance emitted in [locatie] is no longer applicable. You can go outside, open windows and doors and switch on ventilation systems again. For more details and updates, see [invullen]. End of message.

DUITS		
STARTBERICHT	EINDBERICHT	
		Öffentliches Warnsystem der Niederlande. Feuer mit starker Rauchentwicklung in [locatie]. Halten Sie sich vom Rauch fern! Schließen Sie Fenster und Türen. Schalten Sie die Klimaanlage aus. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen].
		Die Warnung vor Feuer in [locatie] ist aufgehoben. Das Feuer ist unter Kontrolle. Wenn kein Rauch mehr auftritt, können Sie Fenster und Türen wieder öffnen und die Klimaanlage wieder einschalten. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen]. Ende der Mitteilung.
		Öffentliches Warnsystem der Niederlande. Feuer mit Explosionsgefahr [invullen locatie]. Verlassen Sie sofort das betroffene Gebiet und halten Sie eine Entfernung von [afstand invullen] ein. Bleiben Sie auf Abstand. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen].
		Die Warnung vor Explosionsgefahr in [locatie] ist aufgehoben. Die Situation ist unter Kontrolle. Sie können das Gebiet wieder betreten. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen]. Ende der Mitteilung.
		Öffentliches Warnsystem der Niederlande - Große Menschenmassen/Krawalle in [invullen locatie]. Verlassen Sie sofort das betroffene Gebiet. Folgen Sie den Anweisungen der Hilfskräfte. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen].
		Die Warnung vor großen Menschenmassen/Krawallen in [locatie] ist aufgehoben. Die Situation ist unter Kontrolle. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen]. Ende der Mitteilung.
		Öffentliches Warnsystem der Niederlande. Extreme Wetterbedingungen in [invullen locatie]. Bleiben Sie in geschlossenen Räumen. Wählen Sie nur in lebensbedrohenden Situationen die Notrufnummer 112. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen].
		Die Warnung vor extremen Wetterbedingungen in [locatie] ist aufgehoben. Sie können das Haus wieder verlassen. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen]. Ende der Mitteilung.
		Öffentliches Warnsystem der Niederlande. In [locatie] sind gefährliche Stoffe ausgetreten. Suchen Sie sofort einen geschlossenen Raum auf! Schließen Sie Fenster und Türen. Schalten Sie die Klimaanlage aus. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen].
		Die Warnung vor gefährlichen Stoffen in [locatie] ist aufgehoben. Sie können das Haus wieder verlassen. Sie dürfen Fenster und Türen wieder öffnen und die Klimaanlage wieder einschalten. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen]. Ende der Mitteilung.

FRANS		
STARTBERICHT	EINDBERICHT	
		Système néerlandais d'alerte publique. Incendie avec fort dégagement de fumée à [locatie]. Restez à l'abri de la fumée ! Fermez les portes et les fenêtres. Éteignez la ventilation. Plus d'informations sur [invullen].
		L'alerte publique d'incendie à [locatie] a été levée. L'incendie est sous contrôle. Si vous n'êtes plus exposé(e) à la fumée, vous pouvez à nouveau ouvrir les portes et les fenêtres et enclencher la ventilation. Plus d'informations sur [invullen]. Fin du communiqué.
		Système néerlandais d'alerte publique. Incendie avec risque d'explosion à [locatie] a été levée. La situation est sous contrôle. Vous pouvez à nouveau vous rendre dans la zone. Plus d'informations sur [invullen].
		L'alerte publique de risque d'explosion à [locatie] a été levée. La situation est sous contrôle. Vous pouvez à nouveau vous rendre dans la zone. Plus d'informations sur [invullen]. Fin du communiqué.
		Système néerlandais d'alerte publique de troubles ou d'affrontements à [locatie] a été levée. La situation est sous contrôle. Plus d'informations sur [invullen].
		L'alerte publique de troubles ou d'affrontements à [locatie] a été levée. La situation est sous contrôle. Plus d'informations sur [invullen]. Fin du communiqué.
		Système néerlandais d'alerte publique de conditions météorologiques extrêmes à [locatie] a été levée. Vous pouvez à nouveau sortir. Plus d'informations sur [invullen].
		L'alerte publique de conditions météorologiques extrêmes à [locatie] a été levée. Vous pouvez à nouveau sortir. Plus d'informations sur [invullen]. Fin du communiqué.
		Système néerlandais d'alerte publique de fuite de substance(s) dangereuse(s) à [locatie] a été levée. Vous pouvez à nouveau sortir, ouvrir les portes et les fenêtres et enclencher la ventilation. Plus d'informations sur [invullen].
		L'alerte publique de fuite de substance(s) dangereuse(s) à [locatie] a été levée. Vous pouvez à nouveau sortir, ouvrir les portes et les fenêtres et enclencher la ventilation. Plus d'informations sur [invullen]. Fin du communiqué.

[Beschrijf dreiging en locatie]. [Invullen locatie] wordt ontruimd. Verlaat direct het gebied van zoek dekking. Volg instructies van hulpverleners op. Meer informatie op [invullen].	NL-Alert over [beschrijf dreiging en locatie] is ingetrokken. U kunt het gebied weer in. Meer informatie op [invullen]. Einde berichtgeving.	Dutch Public Warning System. [Beschrijf dreiging en locatie]. [Invullen locatie] is being evacuated. Immediately leave the area or take cover. Follow the instructions issued by the emergency services. For more details and updates, see [invullen].	The Dutch Public Warning System alert concerning [beschrijf dreiging en locatie] is no longer applicable. You can return to the area. For more details and updates, see [invullen]. End of message.	Öffentliches Warnsystem der Niederlande. [Beschrijf dreiging en locatie]. [Invullen locatie] wird geräumt. Verlassen Sie sofort das Gebiet oder suchen Sie Deckung. Folgen Sie den Anweisungen der Hilfskräfte. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen].	Die Warnung wegen [beschrijf dreiging en locatie] ist aufgehoben. Sie können das Gebiet wieder betreten. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen]. Ende der Mitteilung.	Système néerlandais d'alerte publique. [Beschrijf dreiging en locatie] a été levée. Vous pouvez à nouveau vous rendre dans la zone. Plus d'informations sur [invullen]. Fin du communiqué.
12. Voortvluchting dader						
[Beschrijf incident en locatie]. Politie zoekt de dader[s]. Blijf binnen in [invullen gebied]. Volg instructies van hulpverleners op. Meer informatie op [invullen].	NL-Alert over voortvluchting dader in [invullen locatie] is ingetrokken. U kunt weer naar buiten. Meer informatie op [invullen]. Einde berichtgeving.	Dutch Public Warning System. The Police are looking for violent person[s] in [locatie invullen]. Stay indoors in [gebied invullen]. Follow the instructions issued by the emergency services. For more details and updates, see [invullen].	The Dutch Public Warning System alert concerning a violent person[s] in [invullen locatie] is no longer applicable. You can go outside again. For more details and updates, see [invullen]. End of message.	Öffentliches Warnsystem der Niederlande. Polizei sucht gewalttätige Person[en] in [locatie invullen]. Bleiben Sie in [gebied invullen] in geschlossenen Räumen. Folgen Sie den Anweisungen der Hilfskräfte. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen].	Die Warnung wegen einer flüchtigen Person unter Tatverdacht in [invullen locatie] ist aufgehoben. Sie können das Haus wieder verlassen. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen]. Ende der Mitteilung.	Système néerlandais d'alerte publique. La police est à la recherche d'une ou de plusieurs personnes dangereuses à [locatie invullen]. Restez à l'intérieur à [gebied invullen]. Suivez les instructions du personnel d'intervention. Plus d'informations sur [invullen]. Fin du communiqué.
13. Dreiging dijkdoorbraak						
Dreigende dijkdoorbraak in [locatie]. Bereid u voor op een evacuatie. Neem medicijnen en ID papieren mee. Volg instructies van hulpverleners op. Meer informatie op [invullen].	NL-Alert voor dreigende dijkdoorbraak in [locatie] is ingetrokken. U kunt weer naar huis. Meer informatie op [invullen]. Einde berichtgeving.	Dutch Public Warning System. Risk of dike failure in [locatie]. Prepare yourself for an evacuation. Bring medicines and ID documents. Follow the instructions issued by the emergency services. For more details and updates, see [invullen].	The Dutch Public Warning System alert concerning a risk of dike failure [locatie] is no longer applicable. You can return home. For more details and updates, see [invullen]. End of message.	Öffentliches Warnsystem der Niederlande. Drohender Deichbruch in [locatie]. Bereiten Sie sich auf eine Evakuierung vor. Nehmen Sie Medikamente und Ausweispapiere mit. Folgen Sie den Anweisungen der Hilfskräfte. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen].	Die Warnung vor einem drohenden Deichbruch in [locatie] ist aufgehoben. Sie können wieder in Ihr Haus zurückkehren. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen]. Ende der Mitteilung.	Système néerlandais d'alerte publique. Risque de rupture de digue à [locatie] a été levée. Vous pouvez rentrer chez vous. Plus d'informations sur [invullen]. Fin du communiqué.
14. Gasstoring						
Grote gasstoring in [invullen locatie]. Sluit de gashoofdkraan af en zet apparaten die gas gebruiken uit. Verdere berichtgeving en instructies op [invullen]	NL-Alert over grote gasstoring in [invullen locatie] is ingetrokken. U kunt de gashoofdkraan en apparaten die gas gebruiken weer aanzetten. Meer informatie op [invullen]. Einde berichtgeving.	Dutch Public Warning System. Major gas supply failure in [invullen locatie]. Shut off the gas supply via the main shut-off valve and switch off any gas-powered appliances. For more details and updates, see [invullen].	The Dutch Public Warning System alert concerning a major gas supply failure [invullen locatie] is no longer applicable. You can turn your gas supply back on at the main shut-off valve and switch any gas-powered appliances back on. For more details and updates, see [invullen]. End of message.	Öffentliches Warnsystem der Niederlande. Erhebliche Gasstörung in [invullen locatie]. Schließen Sie den Gashauptahn und schalten Sie alle gasbetriebenen Geräte aus. Weitere Mitteilungen und Anweisungen finden Sie unter [invullen]	Die Warnung wegen einer erheblichen Gasstörung in [invullen locatie] ist aufgehoben. Sie können den Gashauptahn wieder öffnen und gasbetriebene Geräte wieder einschalten. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen]. Ende der Mitteilung.	Système néerlandais d'alerte publique. Importante panne de gaz à [invullen locatie]. Fermez le robinet principal d'arrivée de gaz et éteignez les appareils fonctionnant au gaz. Lisez la suite du communiqué et les instructions à suivre sur [invullen]. Fin du communiqué.
15. Gaslekage buiten						
Grote gaslekage in [locatie]. Ga naar binnen en blijf binnen. Sluit ramen en deuren en zet ventilatie uit. Meer informatie op [invullen].	NL-Alert voor gaslekage in [locatie] is ingetrokken. U kunt weer naar buiten, ramen en deuren openen en ventilatie aanzetten. Meer informatie op [invullen]. Einde berichtgeving.	Dutch Public Warning System. Major gas leak in [locatie]. Go inside and stay there. Close windows and doors and switch off ventilation systems. For more details and updates, see [invullen].	The Dutch Public Warning System alert concerning a gas leak in [locatie] is no longer applicable. You can go outside, open windows and doors and switch on ventilation systems again. For more details and updates, see [invullen]. End of message.	Öffentliches Warnsystem der Niederlande. Erheblicher Gasaustritt in [locatie]. Suchen Sie sofort einen geschlossenen Raum auf und bleiben Sie dort. Schließen Sie Fenster und Türen und schalten Sie die Klimaanlage aus. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen].	Die Warnung wegen eines Gasaustritts in [locatie] ist aufgehoben. Sie können das Haus wieder verlassen. Sie dürfen Fenster und Türen wieder öffnen und die Klimaanlage wieder einschalten. Weitere Informationen finden Sie unter [invullen]. Ende der Mitteilung.	Système néerlandais d'alerte publique. Importante fuite de gaz à [locatie] a été levée. Vous pouvez à nouveau sortir, ouvrir les portes et les fenêtres et couper la ventilation. Plus d'informations sur [invullen]. Fin du communiqué.

Landelijke NL-Alerts		
NL-Alerts bij grootschalige uitval 1-1-2		Engelse NL-Alert bij grootschalige uitval 1-1-2
(1) Alternatief nummer beschikbaar		
112 is niet bereikbaar. In geval van nood bel 0343-750112. Meer informatie op www.crisis.nl .	NL-Alert over bereikbaarheid van 112 is ingetrokken. U kunt 112 weer bellen. Bel het noodnummer alleen bij spoed. Meer informatie op www.crisis.nl . Einde berichtgeving.	Dutch Public Warning System. The emergency number 112 is not available. In case of emergency call 0031-0343-750112. More information: www.crisis.nl . The Dutch Public Warning System alert concerning the availability of the emergency number 112 is no longer applicable. 112 is once again available. Only call the emergency services in the event of an emergency. More information: www.crisis.nl . End of message.
(2A) Alternatief nummer nog niet beschikbaar		
112 is niet bereikbaar. Een landelijk alternatief noodnummer volgt. Tot die tijd, bel 0900-8844 in geval van nood. Meer informatie op www.crisis.nl .	NL-Alert over bereikbaarheid van 112 is ingetrokken. U kunt 112 weer bellen. Bel het noodnummer alleen bij spoed. Meer informatie op www.crisis.nl . Einde berichtgeving.	Dutch Public Warning System. The emergency number 112 is not available in the Netherlands. An alternative number follows. Until then, call 0031-0900-8844 in case of emergency. More information: www.crisis.nl . The Dutch Public Warning System alert concerning the availability of the emergency number 112 is no longer applicable. 112 is once again available. Only call the emergency services in the event of an emergency. More information: www.crisis.nl . End of message.
(2B) Alternatief nummer nu wel beschikbaar (na 2A)		
112 is niet bereikbaar. Het landelijk alternatieve noodnummer is nu beschikbaar: 0343-750112. Meer informatie op www.crisis.nl .	NL-Alert over bereikbaarheid van 112 is ingetrokken. U kunt 112 weer bellen. Bel het noodnummer alleen bij spoed. Meer informatie op www.crisis.nl . Einde berichtgeving.	Dutch Public Warning System. The emergency number 112 is not available in the Netherlands. Alternative number: 0031-0343-750112. More information: www.crisis.nl . The Dutch Public Warning System alert concerning the availability of the emergency number 112 is no longer applicable. 112 is once again available. Only call the emergency services in the event of an emergency. More information: www.crisis.nl . End of message.
(3) Geen telefoonverkeer beschikbaar		
112 is niet bereikbaar. Ga bij nood naar uw dichtstbijzijnde politiebureau, brandweerkazerne of ziekenhuis. Meer informatie op www.crisis.nl .	NL-Alert over bereikbaarheid van 112 is ingetrokken. U kunt 112 weer bellen. Bel het noodnummer alleen bij spoed. Meer informatie op www.crisis.nl . Einde berichtgeving.	Dutch Public Warning System. The emergency number 112 is not available in the Netherlands. In case of emergency go to the nearest hospital, police or fire station. More information: www.crisis.nl . The Dutch Public Warning System alert concerning the availability of the emergency number 112 is no longer applicable. 112 is once again available. Only call the emergency services in the event of an emergency. More information: www.crisis.nl . End of message.
Overbelasting 112 bij extreem weer		
Extreme weersomstandigheden in grote delen van Nederland. Blijf binnen. Bel alleen 112 bij levensgevaarlijke situaties. Het noodnummer is overbelast. Meer informatie op [invullen] .	NL-Alert over bereikbaarheid van 112 is ingetrokken. U kunt 112 weer bellen. Bel het noodnummer alleen bij spoed. Meer informatie op [invullen] . Einde berichtgeving.	Dutch Public Warning System. Extreme weather is affecting large parts of the Netherlands. Stay indoors. Only call the emergency number 112 in a life-threatening situation. The emergency number is currently experiencing major call congestion. For more details and updates, see [invullen] . The Dutch Public Warning System alert concerning the availability of the emergency number 112 is no longer applicable. 112 is once again available. Only call the emergency services in the event of an emergency. For more details and updates, see [invullen] . End of message.